

cmchao / October 29, 2019 10:38AM

[首屆泰雅文學營 鎮西堡激發學員"泰雅魂" 2019-10-28 IPCF-TITV 原文會 原視新聞](#)

首屆泰雅文學營 鎮西堡激發學員"泰雅魂" 2019-10-28 IPCF-TITV 原文會 原視新聞

觀看次數：205次•2019年10月28日

IPCF-TITV原文會 原視

9.34萬 位訂閱者

學員用泰雅族語，翻譯著西方著名文學家海明威的《老人與海》，由台灣泰雅族語言文化研究發展學會主辦的第一屆泰雅文學營，以「仰望那山」為名，將上課地點帶到海拔約1,650公尺的鎮西堡部落，小到一隻蝴蝶、小鳥，大到參訪部落、神木群，及聽取泰雅族珍貴的口述歷史Lmuhuw，都讓學員收穫滿滿。

鎮西堡部落長老阿道·優帕司，則鼓勵學員，趁著年輕時，找回對族群的認同感，扎根在部落。

另外講師也舉例，一句「起床」，過往老人家會用泰雅族語說：「去呼喚他的眼睛打開」，這些獨特文法，也就構成一部分獨特的「泰雅文學」，希望從中，讓學員窺見泰雅族語裡的奧妙與智慧，進而創作出更多優美詩篇。

---